



الإشارة: إب / ل ب ٠١٣٤٢٤

التاريخ: ٣٠ تموز ٢٠٠٦

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

عمان - الأردن

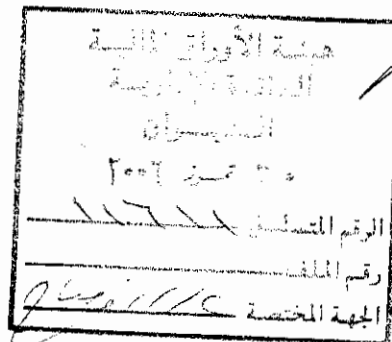
٢٠٠٦
٣١/٧/٢٠٠٦
SEMI ANNUAL - A JIB - 31/7/2006

تحية واحتراما وبعد،،،

تنفيذاً لأحكام المادة (٨) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق لسنة ٢٠٠٥، يسرنا أن نرفق لكم البيانات المالية للنصف الأول من عام ٢٠٠٦، معتمدة من قبل مدققي حسابات البنك،

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

إبراهيم بصبر
مساعد المدير العام للشؤون المالية



بنك الاستثمار العربي الأردني

شركة مساهمة عامة

عمان - الأردن

المحتويات

١ - الميزانية العامة المرحلية الموحدة لشركة بنك الاستثمار العربي الأردني

حما في ٣٠ / حزيران / ٢٠٠٦ .

إلى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
بنك الاستثمار العربي الأردني
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة الموحدة لبنك الاستثمار العربي الأردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ وبيان الدخل الموحد لفترة الثلاثة أشهر والسنة أشهر بذلك التاريخ، كذلك بيانات التدفقات النقدية الموحد والتغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة هي من مسؤولية مجلس إدارة البنك وإن مسؤوليتنا تنحصر في إصدار تقرير حولها استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة ٢٤٠٠ ويتطلب هذا المعيار أن نقوم بتخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية المرحلية المختصرة خالية من الخطأ الجوهرى. اقتصرت مراجعتنا بشكل أساسي على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في البنك ولذلك فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق. لم نقوم بتدقيق هذه البيانات المالية ولذلك فإننا لا نبدي رأياً حولها.

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يسترعر انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٥ تموز ٢٠٠٥

بنك الاستثمار العربي الأردني
عمان - الأردن

الميزانية العامة المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

الموجودات :-	إيضاحات	٣٠ حزيران ٢٠٠٦ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ دينار
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني	٣	٤٤٣١٢٤٣٧	٥٦٨٠٠٤٩٤
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٤	١٣٦٥٤٢٤٠٤	١٦٠٣٨٦٨٣٥
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥	١١١١٣٥٧٥	١٤٣٥٨٣٠٠
موجودات مالية للمتاجرة	٦	٣٤٧٥٨٩	---
تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي	٧	١٤٤٤٥٤٣٠٤	١٣٦١٨٦١٤٦
موجودات مالية متوفرة للبيع	٨	١٣٦٥٧٧٢٩	١٠٥٨٥٣٠٨٧
موجودات ثابتة - صافي		٦٣٥٨٢٦٣	٦٠٠٤٨٢٠
موجودات غير مالموسسة		٨٤٣٧١٤	٦٩٦٣٩٦
موجودات أخرى	٩	٨٤٧١٩٤٨	٦٦٣٩٤٦٠
موجودات ضريبية مؤجلة	١١	٩٦٣٠١٩	٩٨٢٠١٢
مجموع الموجودات		٤٧٥٩٦٣٨٨٢	٤٧٧٧٩٧٥٦٠
المطلوبات وحقوق الملكية :-			
المطلوبات :-			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية		١٥٠٣٢٨٠٧٠	١٤٥٧٦٢٢٦٥
ودائع عملاء	١٠	٢٤٥٩٧٤٥٦٨	٢٥٠٩٠٧٩١٧
تأمينات نقدية		١٧٠١٧٦٥٨	١٨٣٣٤٤١١
مخصصات متنوعة		٥٦٧٦٦٧	٦٨٣٣٨٥
مخصص ضريبة الدخل	١١	١٤١٦٨١٦	٢٨٧٥٢٨٩
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١١	٥٦٩٢٧٧	٧٦٤١٦٣
مطلوبات أخرى	١٢	٤٥٦٧٠٠٦	٤٧٦٢٨٩٦
مجموع المطلوبات		٤٢٠٤٤١٠٦٢	٤٢٤٠٩٠٤٢٦
حقوق الملكية :-			
حقوق مساهمي البنك		٤٠٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠٠
رأس المال المكتتب به (المدفوع)	١٣	٧٠٥٢٢٧٣	٧٠٥٢٢٧٣
احتياطي قانوني		٢٦٢٤٤٨	٣٠٢٧٥٥١
احتياطي آخر		٩٧٩٧٨٢	٨١٢٦٤٨
احتياطي مخاطر مصرفية عامة		٢٧٢٠٠٠	٢٧٢٠٠٠
فروقات ترجمة عملات أجنبية		٩٩٤٩٥٤	٢٠٤٩٦٥٦
التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي		٣١٩٨١٣١	١١٤٣٤٠٢٨
أرباح مبدئية		٣٦٤٩٧٠٦	---
صافي دخل الفترة بعد الضريبة		٥٥٤١٠٣٩٤	٥٣٦٤٩١٥٦
مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك		١١٢٥٢٦	٥٧٩٧٨
حقوق الأقلية		٥٥٥٢٢٨٣٠	٥٣٧٠٧١٣٤
مجموع حقوق الملكية		٤٧٥٩٦٣٨٨٢	٤٧٧٧٩٧٥٦٠

رئيس مجلس الإدارة
تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٨) جزء من هذه البيانات المالية وشكلها معها .
المدير العام

المحاسبون المتحدون

محاسبين قانونيين

عمان - الأردن

بنك الاستثمار العربي الأردني

بيان الدخل المرحلي الموحد للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

للسنة أشهر المنتهية		لثلاثة أشهر المنتهية		إيضاحات	
٢٠ حزيران ٢٠٠٥ دينار	٢٠ حزيران ٢٠٠٦ دينار	٢٠ حزيران ٢٠٠٥ دينار	٢٠ حزيران ٢٠٠٦ دينار		
٧٢٦١٦٦٤	١١٨٢٧٠٦٥	٢٨٢٨١٤٦	٦٢٢٣٦٩٠	١٤	الفوائد الدائنة
(٢٨٩٥٩٠٧)	(٨٠٩٢٨٢١)	(٢٠٧٥٧٣٩)	(٤٣٦٣٠٤٩)	١٥	الفوائد المدينة
٢٤٦٥٧٥٧	٢٧٢٣٢٤٤	١٧٦٢٤٠٧	١٨٦٠٦٤١		صافي إيرادات الفوائد
٢٠٤٤٨٠٤	١٩٢٤٤٧٤	١٣٠٤٧١٣	٩٨١١١٤		صافي إيرادات العمولات
٥٥١٠٥٦١	٥٦٥٧٧١٨	٢٩٦٧١٣٠	٢٨٤١٧٥٥		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٧٠٢٩٣٣	٥١١٣٧٩	٤٦٩٨٤٨	٢٨٩٨٨٦		أرباح عملات اجنبية
—	(٢٧٥٨٩)	—	(٢٧٥٨٩)	١٦	(خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
٢٥٢٥٧٤٨	١٢٤٥٩١٠	١٨٧٦٢٥٧	٢٩٣٠٠٠	١٧	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
١٧٠٢٤٧	٦٠٠٠٣٥	٢٣٢٨٦	٢٤٤٥٧٦		إيرادات أخرى
٨٩٢٠٥٨٩	٧٩٧٧٤٥٣	٥٣٢٦٦١١	٣٦٣١٦٢٨		إجمالي الدخل
٢٠٧٦٧٢٨	٣٦٥٩٥٦١	٩٩٤٧٩٠	١١٠١٠٢٥		نفقات الموظفين
٢٢٤٠٨٢	٢٣٩١٣١	١١٣٧٠٢	١٧٧٦٢٩		استهلاكات وإطفاءات
١٦٢٧١٧٥	١٦٥٨٧١١	٩١٤٧٠٠	٨٧١٦٩١		مصاريف أخرى
٤٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠	٢٧٥٠٠٠	—		مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٣٠٠٠٠	٤٤٠٠٠	٣٠٠٠٠	٣٣٠٠٠		مخصصات متنوعة أخرى
٤٢٥٧٩٨٥	٤٤٥١٤٠٣	٢٢٢٨١٩٢	٢١٨٣٢٤٥		إجمالي المصروفات
٤٥٦٢٦٠٤	٢٥٢٦٠٥٠	٣٠٠٨٤١٩	١٤٤٨٢٨٢		الربح قبل الضرائب
(٨٤٤٦٧٨)	(٦٥٥٦٦٢)	(٦٤٢٧٩٦)	(١٨٧٧٦٤)	١١	ضريبة الدخل
٢٧١٧٩٣٦	٢٨٧٠٣٨٨	٢٣٦٥٦٢٣	١٢٦٠٥١٩		الربح للفترة
٢٧١٧٩٣٦	٢٨١٥٨٤٠	٢٣٦٥٦٢٣	١٢٢١٢٢٧		ويعدود السي :
—	٥٤٥٤٨	—	٢٩٢٨٢		مساهمي البنك
٠,٠٩٣	٠,٠٧٠	٠,٠٦٠	٠,٠٣٠	١٣	حقوق الأقلية
					حصة السهم من ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٢٨) جزء من هذه البيانات المالية وتقرأ معها .

بنك الاستثمار العربي الأردني

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد للفترة المنتهية في ٢٠٠٦/٦/٣٠

أرقام المقارنة ٢٠٠٥/٦/٣٠	أرقام الفترة ٢٠٠٦/٦/٣٠	إيضاح
٤٥٦٦٦٠٤	٢٥٢٦٠٥٠	التدفق النقدي من عمليات التشغيل :- الربح قبل قبيل الضرائب
٢٢٤٠٨٢	٢٣٩١٣٣	تعديلات لزيادة ودائع مصرفية
٤٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠	استهلاكات وإطفاءات
--	--	مخصص تحدي التسهيلات الائتمانية المباشرة
--	--	حصة البنك من أرباح شركات تابعة
٣٠٠٠٠	٤٤٠٠٠	مخصص تسريك الخدمة
(٧٥٠٠٠)	(٦٥٠٠٠)	مخصصات أخرى
(٩٣٤٣٣)	(١٠٨٧٣٨)	فروقات عمل
٥٠٤٨٢٥٢	٢٩٨٥٤٤٥	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
--	٥٠٠٠٠٠٠	التغير في الموجودات والمطلوبات :- (النقص) في الإيداعات لدى البنك المركزي التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر (الزيادة) في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر) (الزيادة) النقص في تسهيلات ائتمانية مباشرة (الزيادة) في الموجودات الأخرى النقص في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر) (النقص) الزيادة في ودائع العمل (النقص) الزيادة في تأميمات نقدية (النقص) الزيادة في مطلوبات أخرى النقص في مخصصات أخرى
٢٠٥٦٠٣٣٩	(٣١١٥٢٠٨٨)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل قبل الضرائب
(٨٨١٤٣٧)	(٢٠٩٤٣٤٣)	الضرائب المدفوعة
٢٩٦٧٨٨٠٢	(٢٨٢٤٦٣٣٠)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل
(٢٩٩٨٩١٤)	(٣١٤٩٠٦٦٨)	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :- (شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع (بيع) موجودات مالية متوفرة للبيع (شراء) بيع موجودات مالية للمتاحة (شراء) موجودات ثابتة (شراء) موجودات غير ملموسة
--	١٢٤٣٦٤٣٨	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) عمليات الاستثمار
--	(٢٤٧٥٨٩)	التدفق النقدي من عمليات التمويل :- (تسديد) في أموال مقترضة من البنك المركزي أرباح موزعة على المساهمين
(٤٢٨٨٩٥)	(٦٩٢٥٦٤)	صافي التدفقات النقدية من (المستخدم في) عمليات التمويل
--	(١٤٧٣١٨)	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(٣٤٢٧٨٠٩)	(١٩١٤١٧٠١)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
(٢٢٠٠٠٠٠)	--	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
(١٤٤٦٨٩٢)	--	
(٢٢٤٤٦٨٩٢)	--	
٩٣٤٣٣	١٠٨٧٣٨	
٢٨٩٧٥٢٤	(٥٧٢٧٩٢٩٣)	
١٠٨٤٥٦٣٠٦	٨٤٨٠٦٠٦٤	
١١١٣٥٣٨٤٠	٢٧٥٢٦٧٧١	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٨) جزء من هذه البيانات المالية وتقرأ معها .

بنك الاستثمار العربي الأردني
بيان التغيرات في حقوق الملكية للميزانية العامة المرحلية الموحدة للفترة المنتهية في ٢٠٠٦/٦/٣٠

إجمالي حقوق الملكية	حقوق الأقلية	المجموع	صافي دخل الفترة بعد الضريبة	إرباح مخددة	التغير المبراكم في القيمة العادلة	فوقان ترجمة عملات أجنبية	حقوق المساهمين البنك	الاحتياطيات	البيان
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧٨٧٩٥	٧٨٧٩٥	١٥١٩٦٤٣١٥	٠	٧٢٠٤٢٤١١	١٥٤٩٥٠١	٣٧٣٠٠٠	٧٢٤١١٧	٠	٧٠٣٣٧٣
٢٨٧٠٢٨٧	٢٨٧٠٢٨٧	٣٧٣٠٠٠	٣٧٣٠١٧٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٣١١٢٦١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠						

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٢٨) جزء من هذه البيانات المالية وتقرأ معها .

بنك الاستثمار العربي الأردني
بيان التغيرات في حقوق الملكية للميزانية العامة المرحلية الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ / ٦ / ٢٠٠٥

إجمالي حقوق الملكية	حقوق الأقلية	المجموع	أرباح مقترح توزيعها	صافي دخل الفترة بعد الضريبة	إرباح مدفوعة	التغير التراكم في القيمة العادلة	فروقات ترجمة عملات أجنبية	حقوق المساهمين البنك			رأس المال المكتسب به (المدفوع)	البيان
								احتياطي مخاطر	تفصيل خارجي	أخرى		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٥٨٤٢٠٩١	.	٤٥٨٤٢٠٩١	١٥٠٠٠٠٠	.	٣٠٠٨٦٧٩	٢٥٢٣٩٠٨	٣٧٢٠٠٠٠	٦٣٠١٤٤	.	٢٠٣٧٥٥١	٥٨٧٩٨٠٩	٣٠٠٠٠٠٠٠
٧٨٠١٧٣١	.	٧٨٠١٧٣١	.	.	.	٧٨٠١٧٣١	.	.	.	.	.	.
٣٧١٧٩٣٦	.	٣٧١٧٩٣٦	.	٣٧١٧٩٣٦	.	.	.	.	.	.	.	.
١٥٠٠٠٠٠٠	.	١٥٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠	.	.	.	.	.	.	.	.	.
٥٥٨٦١٧٣٨	.	٥٥٨٦١٧٣٨	.	٣٧١٧٩٣٦	٣٠٠٨٦٧٩	١٠٢٢٥٢٣٩	٣٧٢٠٠٠٠	٦٣٠١٤٤	.	٢٠٣٧٥٥١	٥٨٧٩٨٠٩	٣٠٠٠٠٠٠٠

أرباح المقارنات

الرصيد في بداية الفترة
التغير التراكم في القيمة العادلة - صافي
ربح الفترة
أرباح مقترح توزيعها
الرصيد في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٢٨) جزء من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.

(١) عام

إن البنك شركة مساهمة عامة أردنية تأسس بتاريخ ٢ / ٢ / ١٩٧٨ بموجب قانون الشركات لسنة ١٩٩٧ ومركزه الرئيسي مدينة عمان.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ٩ وخارجها وعددها ١ والشركات التابعة له .

تم إقرار البيانات المالية المرحلية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (١٨٩) بتاريخ ٢٠٠٦/٧/٥ .

(٢) أسس إعداد البيانات المالية

- تم إعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) التقارير المالية المرحلية .

- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ .

- إن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية . كما أن نتائج الأعمال للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .

أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة التالية :

نسبة الملكية	رأس المال الشركة	
%	٢٠٠٦/٦/٣٠	٢٠٠٥/١٢/٣١
١٠٠ %	١٢٨٠٠٠٠	١٠٣٠٠٠٠
١٠٠ %	٧٠٩٠٠٠٠	--
الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية		
بنك الإستثمار العربي الأردني / قطر .		

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في بيان الدخل المرحلي الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعليا انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في بيان الدخل المرحلي الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

- حقوق الأقلية تمثل ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة .

(٣) نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني

بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ١٢,٨٨١,١٣٤ دينار مقابل ١٤,٦٤١,٢٦٥ دينار كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠ و ٢٠٠٥/١٢/٣١ على التوالي .
يشمل هذا البند شهادات ايداع بمبلغ ٢٧,٠٠٠,٠٠٠ دينار مقابل ٣١,٠٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠ و ٢٠٠٥/١٢/٣١ على التوالي .

(٤) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد مبلغ ٢,٠٢٩,٢٧٥ دينار مقابل ٣,١٠٤,٩٩٩ دينار كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠ و ٢٠٠٥/١٢/٣١ على التوالي .
ليس هنالك أية مبالغ مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠ و ٢٠٠٥/١٢/٣١ على التوالي .

(٥) إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ليس هنالك أية إيداعات تستحق خلال فترة تزيد عن سنة .

(٦) موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المبلغ دينار	التفاصيل
--	أذونات خزينة أردنية
--	أذونات خزينة أجنبية
--	سندات مدرجة في الاسواق المالية
٢٤٧,٥٨٩	أسهم شركات مدرجة في الأسواق المالية
٢٤٧,٥٨٩	المجموع

(٧) تسهيلات ائتمانية مباشرة، بالصافي

أرقام المقارنة	أرقام الفترة	التفاصيل
دينار	دينار	
١٣٥٨٨٢٥١٣	١٥٤,٢٩٣,٧٤٣	سلف وقروض مستغلة *
--	٨٥,٠٥٣	بطاقات الائتمان
١٣٥٨٨٢٥١٣	١٥٤,٣٧٨,٧٩٦	المجموع
(٣٥٠,١١٨٦)	(٣,٥٠٩,٤٠٨)	ينزل: فوائد معلقة
(٦١٩٥١٨١)	(٦,٤١٥,١٨٤)	ينزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٢٦١٨٦١٤٦	١٤٤,٤٥٤,٢٠٤	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة (٣٢٣,٣٩٣) دينار كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠ (مقابل ٥٩٩,٥٦٩ دينار كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١).

التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة حسب النشاطات الاقتصادية والمنطقة الجغرافية:

المجموع	المملكة	أوروبا	أرقام الفترة	أرقام المقارنة
	دينار	دينار	دينار	دينار
الزراعة	٧٠٧٧٢٨	--	٧٠٧٧٢٨	٥٠٢٧٢٧
الصناعة والتعدين	٩٩٨٥٢٩٧	--	٩٩٨٥٢٩٧	٩٥٣٠٥٦٢
الانشاءات	١٣٦٩١٦٠٠	--	١٣٦٩١٦٠٠	١٢٤١٠٥٤٨
قروض سكنية	١٥٧٨٩٩٩١	--	١٥٧٨٩٩٩١	١٣١٤٨٧٤٧
التجارة العامة	٩٥٩٠٠٩٢	--	٩٥٩٠٠٩٢	٨١٢١٤٦٦
خدمات النقل (بما فيها النقل الجوي)	١٠٥٩٢٥٩	--	١٠٥٩٢٥٩	١١٢٨٣١٣
سياحة وفنادق ومطاعم	٧٠٤٨٤٦٠	--	٧٠٤٨٤٦٠	٧٣٠٩١٩٣
خدمات ومرافق عامة	٥٦٤٥٤٧٥٦	٨١٥٣٥٠٠	٦٤٦٠٨٢٥٦	٦١٦٤٧٥٩٩
شراء الأسهم	٢٤٠٢١٥٠٦	--	٢٤٠٢١٥٠٦	١٤٣٧٠٨٧٢
تمويل السيارات	٢٣٣٦٠٢٣	--	٢٣٣٦٠٢٣	٢٠٨٢٦٣٨
تمويل السلع الاستهلاكية	٥٥٤٠٥٨٤	--	٥٥٤٠٥٨٤	٥٦٢٩٨٤٨
المجموع	١٤٦٢٢٥٢٩٦	٨١٥٣٥٠٠	١٥٤٣٧٨٧٩٦	١٣٥٨٨٢٥١٣

التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب القطاع:

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أرقام الفترة	أرقام المقارنة	التفاصيل
دينار	دينار	
٣٥٧٦٤٤٣٦	٣٤٤٤٢٤٤٨	قطاع عام
١١٨٦١٤٣٦٠	١٠١٤٤٠٠٦٥	قطاع خاص :
٤٢٣٤٨٥٥٧	٤١٥٢٠٥٢٥	شركات ومؤسسات
٧٦٢٦٥٨٠٣	٥٩٩١٩٥٤٠	أفراد
١٥٤٣٧٨٧٩٦	١٣٥٨٨٢٥١٣	المجموع

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١١,٦٦٦,١٦٦ دينار أي ما نسبته (٧,٥٥٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠ مقابل ١١,٨٤٢,٠٤٩ دينار أي ما نسبته (٨,٧١٪) من الرصيد الممنوح كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٨,١٥٦,٧٥٨ دينار أي ما نسبته (٥,٤٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠ مقابل ٨,٣٤٠,٨٦٣ دينار أي ما نسبته (٦,٣٪) من الرصيد الممنوح كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٢٩,٩٨٨,٠١٩ دينار أي ما نسبته (١٩,٤٪) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠ مقابل ٣٢,٤٤٢,٤٤٨ دينار أي ما نسبته (٢٣,٩٪) كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة بضمانات عقارية ٤١,٦٤٥,٠٠٠ دينار كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠ مقابل ٣٨,٧٨٦,١٦٦ دينار كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١ .
- بلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء ١١٥,٣٢٢,٣٩٦ دينار كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠ مقابل ٩٤,٤٣٢,١٢٤ دينار كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١ .

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

ان الحركة على مخصص تدني التسهيلات الائتمانية هي كما يلي:

أرقام الفترة	أرقام المقارنة	التفاصيل
دينار	دينار	
٦١٧١٥٨٥	٥٥٧٨٣٤٨	الرصيد في بداية الفترة
٢٥٠٠٠٠	٨٧٠١٢١	المقتطع خلال الفترة من الايرادات
(٦٤٠١)	(٢٥٣٢٨٨)	المستخدم من المخصص خلال الفترة
٦٤١٥١٨٤	٦١٩٥١٨١	الرصيد في نهاية الفترة

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى مبلغ (٢٠٣,١٦٦) دينار كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠ مقابل (٥٨٥,٢١٢) دينار كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١ .

الفوائد المعلقة

ان الحركة على الفوائد المعلقة هي كما يلي:

أرقام الفترة	أرقام المقارنة	التفاصيل
دينار	دينار	
٣٥٠١١٨٦	٣١٧٠٤٤٢	الرصيد في بداية الفترة
٢٥٥٣٢٤	٦٣٧٣٩٩	يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة
(٦٣٥٣٣)	(٩٦١٥٠)	ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
(١٨٣٥٦٩)	(٢١٠٥٠٥)	ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها
٣٥٠٩٤٠٨	٣٥٠١١٨٦	الرصيد في نهاية الفترة

(٨) موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أرقام الفترة دينار	أرقام المقارنة دينار	التفاصيل
٤٦٥٢٨٠٠٠	٤٠٥٢٨٠٠٠	موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية :
١٢٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠٠	سندات مالية حكومية وبكفالتها
٤٠٠٧٣٩١٧	٣٥٥١٥٣٦٢	سندات واسناد قروض شركات
١٥٤٧٣٥٣٢	١٢٤٣١١٩٥	سندات مالية اخرى
		أسهم شركات
١١٤٠٧٥٤٤٩	٩١٤٧٤٥٥٧	مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية
٥٠٠٠٠٠٠٠	١١٠٠٠٠٠٠٠	موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :
٣٥٨٢٢٨٠	٣٣٧٨٥٣٠	اذونات خزينة حكومية
		أسهم شركات
٨٥٨٢٢٨٠	١٤٣٧٨٥٣٠	مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
١٢٢٦٥٧٧٢٩	١٠٥٨٥٣٠٨٧	مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع

أرقام الفترة دينار	أرقام المقارنة دينار	التفاصيل
١٠٣٦٠١٩١٧	٩٠٠٤٣٣٦٢	تحليل السندات :
		ذات عائد ثابت
		ذات عائد متغير
١٠٣٦٠١٩١٧	٩٠٠٤٣٣٦٢	المجموع

(٩) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أرقام المقارنة	أرقام الفترة	التفاصيل
دينار	دينار	
٢٥٤٥٢٦٧	٣٠٢٩٨٧٦	فوائد وإيرادات برسم القبض
٢٢٣١٤٤	٥٤١٨٦١	مصرفات مدفوعة مقدماً
١٧٩٩٠٤٦	١٨٠١٠١١	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
٩٥٦٧٩٩	١٣٣٧٩٥٢	شيكات مقاصصة
٣٣٩٧٦٧	٥٢٢١٣٠	ذمم مكاتب وساطة
--	٣٥٢١٦٩	ذمم مدينة
١٣٥٤٧١	٢٢٧٠٤٥	تقاص أرصدة الفروع المحلية
١٠٦٧٧٣	١٣٧٥٣٧	مخزون القرطاسية والمطبوعات
٥٢٣١٩٣	٥٢٢٣٦٧	أخرى
٦٦٢٩٤٦٠	٨٤٧١٩٤٨	المجموع

(١٠) ودائع عملاء

أرقام المقارنة	أرقام الفترة	التفاصيل
دينار	دينار	
٤٧٣٤٣٢٥٢	٤٧٠٠٦١٤٨	حسابات جارية وتحت الطلب
١٧٥٥١٠٤٣	١٦٢٧٢١٠٥	ودائع توفير
١٨٦٠١٣٦٢٢	١٨٢٦٩٦٣١٥	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
--	--	أخرى
٢٥٠٩٠٧٩١٧	٢٤٥٩٧٤٥٦٨	المجموع

- بلغت قيمة ودائع القطاع العام داخل المملكة ١٠,٢٠٧,٨٥٨ دينار أي ما نسبته ٤,١ % كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠ مقابل ٢٢,٤٤٤,٤٥٨ دينار أي ما نسبته ٨,٩٥ % كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١ .
- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٢٨,٦٥٢,٣٥٣ دينار أي ما نسبته ١١,٦٥ % كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠ مقابل ٢٦,٣٨٠,٩٦٥ دينار أي ما نسبته ١٠,٥١ % كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١ .
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة مقيدة السحب ٢,٣٤٨,٣٦٠ دينار أي ما نسبته ٠,٩٥ % كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠ مقابل ١,٩٨٩,٢٧٦ دينار أي ما نسبته ٠,٧٩ % كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١ .
- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٥٨٣,٤٨٤ دينار كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠ مقابل ٦٠٢,٥٣٣ دينار كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١ .

(١١) مخصص ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

التفاصيل	أرقام الفترة دينار	أرقام المقارنة دينار
رصيد بداية الفترة	٢٨٧٥٣٨٩	١٢٣١٧١٥
ضريبة الدخل المدفوعة	(٢٠٩٤٢٤٢)	(١٠٥٤٧٨٨)
ضريبة الدخل المستحقة	٦٣٥٦٦٩	٢٦٩٨٤٦٢
رصيد نهاية الفترة	١٤١٦٨١٦	٢٨٧٥٣٨٩

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي:

التفاصيل	أرقام الفترة دينار	أرقام المقارنة دينار
ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة	٦٣٥٦٦٩	٢٦٩٨٤٦٢
اطفاء موجودات/مطلوبات ضريبية مؤجلة	١٩٩٩٣	٧٠٤٤٣
المجموع	٦٥٥٦٦٢	٢٧٦٨٩٠٥

ب- موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

الحسابات المشمولة	رصيد بداية الفترة دينار	المبالغ المحررة دينار	المبالغ المضافة دينار	الرصيد في نهاية الفترة دينار	الضريبة المؤجلة دينار	الضريبة المؤجلة دينار	أرقام المقارنة
أ- موجودات ضريبية مؤجلة							
مخصص ديون	٢١٩٦٣٦٢	(٦٤٠٢)	—	٢١٨٩٩٦٠	٧٦٦٤٨٦	٧٦٨٧٢٧	
مخصص تعويض نهاية الخدمة	٦٠٩٣٨٥	(٩٤٧١٨)	٤٤٠٠٠	٥٥٨٦٦٧	١٩٥٥٣٣	٢١٣٢٨٥	
الإجمالي	٢٨٠٥٧٤٧	(١٠١١٢٠)	٤٤٠٠٠	٢٧٤٨٦٢٧	٩٦٢٠١٩	٩٨٢٠١٢	
ب- مطلوبات ضريبية مؤجلة*							
موجودات مالية متوفرة للبيع	٢٨١٣٨١٩	(٧٤٤٣٠٧)	(٦٥٥٠٦٦٧)	١٤١٣٨٤٥	٥٦٩٢٧٧	٧٦٤١٦٣	
الإجمالي	٢٨١٣٨١٩	(٧٤٤٣٠٧)	(٦٥٥٠٦٦٧)	١٤١٣٨٤٥	٥٦٩٢٧٧	٧٦٤١٦٣	

- ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي:

أرقام المقارنة		أرقام الفترة		
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٢٧٦٥١	١٠٥٢٤٥٥	٧٦٤١٦٣	٩٨٢٠١٢	رصيد بداية الفترة
١٦٦٦٢٣٢	---	٤٩٥	١٥٤٠٠	المضاف
(١٤٢٩٧٢٠)	(٧٠٤٤٣)	(١٩٥٣٨١)	(٣٥٣٩٣)	المستبعد
٧٦٤١٦٣	٩٨٢٠١٢	٥٦٩٢٧٧	٩٦٢٠١٩	رصيد نهاية الفترة

ج- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

أرقام المقارنة	أرقام الفترة	
دينار	دينار	
٤٥٦٢٦٠٤	٣٤٧١٥٠٢	الربح المحاسبي
(٢١٠٢٠٦٤)	(١٢٤٦١٦١)	ارباح غير خاضعة للضريبة
٦٠٣٥٧	١٢٠٤٥٩	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
		أخرى (يتم ذكرها)
٢٥٢٠٨٩٧	٢٣٤٥٨٠٠	الربح الضريبي
% ١٨,٥	% ١٨	نسبة ضريبة الدخل

(١٢) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أرقام المقارنة	أرقام الفترة	التفاصيل
دينار	دينار	
١٠٩٦٤١١	١٤٣٢٦٣٢	فوائد برسم الدفع
---	٢٠٨١٧٣	إيرادات مقبوضة مقدما
٤٦٣٦١١	٥٢٧٧٠٥	مصرفات مستحقة وغير مدفوعة
٥٣٦٧	٥٣٦٧	شيكات مصدقة
١٥٩٥٣٩٣	١٠٣٥٢٦٠	شيكات مسحوبة على البنك
٣٧١٨٤٠	٣٧١٨٤٠	مخصص رسوم الجامعات والبحث العلمي
١١١١٩٥	٦٣٠١٢	مخصص صندوق مجلس التعليم والتدريب المهني والتقني
٨٠٧٢٠	٢٥٧٢٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٤٠٧٢٤٣	٢٩٩٢٦٩	ذمم مكاتب الوساطة
٩٢٥٦١	١٢٢٤٤٣	تقاص أرصدة الفروع الخارجية
٣٢١٥١٤	٢٥٠٦٥٩	مطلوبات أخرى
٦٣٦٢٢	٦٤٥٧٢	تأمينات الصناديق الحديدية
١٥٣٤١٩	١٦٠٣٥٤	دائنون متفرقون / ذمم دائنة
٤٧٦٢٨٩٦	٤٥٦٧٠٠٦	المجموع

(١٣) حصة السهم من صافي الدخل

أرقام المقارنة	أرقام الفترة	التفاصيل
دينار	دينار	
٣٧١٧٩٢٦	٢٨١٥٨٤٠	ربح الفترة
٤٠٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٠,٠٩٣	٠,٠٧٠	حصة السهم من ربح الفترة

(١٤) الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

التفاصيل	أرقام الفترة دينار	أرقام المقارنة دينار
تسهيلات ائتمانية مباشرة	٤٨٤٢٦٢٢	٣١٤٥٠٢٩
أرصدة لدى بنوك مركزية	١١٢٥١١١	٥٦٨٦٩١
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٩٤٢٥٢٦	١٥٧٥٢٠٠
موجودات مالية متوفرة للبيع	٢٩١٦٨٠٦	٢٠٧٢٧٤٤
المجموع	١١٨٢٧٠٦٥	٧٣٦١٦٦٤

(١٥) الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

التفاصيل	أرقام الفترة دينار	أرقام المقارنة دينار
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٢٢٧٨٨٨	١٢٠٢٣٩٣
ودائع عملاء:		
حسابات جارية وتحت الطلب	٥٨٢٤٨٨	٥١٨٦٠٥
ودائع توفير	١٨٣٢١٢	١١٥٧٨٤
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار	٣٧١٩٦٨٥	١٧٦٦٥١٧
تأمينات نقدية	٢٣١٠٩٨	١٦٢٨٤٠
رسوم ضمان الودائع	١٤٩٤٥٠	١٢٩٧٦٨
المجموع	٨٠٩٣٨٢١	٣٨٩٥٩٠٧

(١٦) أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مجموع دينار	عوائد توزيعات أسهم دينار	(خسائر) غير متحققة دينار	خسائر متحققة دينار	
(٣٧٥٨٩)	--	(١١١٩٥)	(٢٦٣٩٤)	أسهم شركات
(٣٧٥٨٩)	--	(١١١٩٥)	(٢٦٣٩٤)	المجموع

(١٧) ارباح موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أرقام المقارنة دينار	أرقام الفترة دينار	التفاصيل
٢٨٢٩٤٨	٣٥١١٨٥	عوائد توزيعات اسهم شركات
٢٢٥٢٨٠٠	٨٩٤٧٢٥	ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٥٣٥٧٤٨	١٢٤٥٩١٠	المجموع

(١٨) كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة:

أرقام المقارنة نسبته الى الموجودات ومخاطر السوق المرجحة بالمخاطر %	أرقام الفترة نسبته الى الموجودات ومخاطر السوق المرجحة بالمخاطر %	أرقام المقارنة المبلغ دينار	أرقام الفترة المبلغ دينار	
% ٣٣,٣٣	% ٣١,٥٣	٤٩٩٠٣	٥٠٧٥٥	رأس المال التنظيمي
% ٣٣,٣٨	% ٣٠,٨١	٤٧٨٩٤	٤٩٠٥٥	رأس المال الاساسي

(١٩) معلومات قطاعات الأعمال

معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة البنك إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية :

الخدمات المصرفية للأفراد - تتمثل بمعاملات الأفراد وتشمل ودائع العملاء، قروض استهلاكية، سحب على المكشوف، تسهيلات بطاقات الائتمان وتسهيلات الحوالات المالية.

الخدمات المصرفية للشركات - تتمثل بمعاملات الشركات والمؤسسات وتشمل القروض والتسهيلات الائتمانية والودائع والحسابات الجارية.

الخدمات المالية للشركات - تتمثل بتقديم الخدمات المتعلقة بالتخاوية، الإصدار العام ، الاندماج والإقتناء.

الخزينة - تتمثل بتوفير خدمات سوق المال، المتاجرة والخزينة، بالإضافة إلى ذلك تقوم بإدارة العمليات التمويلية للبنك من خلال التعامل في أدوات الخزينة أوراق مالية حكومية وإيداعات وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية الاجمالية.

إن هذه القطاعات هي الأساس الذي يبني عليه البنك تقاريره حول معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية.

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال :

أرقام مقارنة ٢٠٠٥/٦/٣٠	المجموع	أخرى	الخزينة	خدمات مالية للشركات	خدمات مصرفية للشركات	خدمات مصرفية للأفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٢٨١٦	١٦٠٧١	٢٠٤٥	٨٧٠٤	٩٦	٤٥٢٢	٧٠٤	إجمالي الدخل
٤٠٠	٢٥٠				٢٥٠		مخصص تسهيلات ائتمانية
٨٥٢١	٧٧٢٧	١٦٦٤	٥٤٧٦	٩٦	٣٩١	١٠٠	نتائج قطاع الأعمال
٣٩٥٨	٤٢٠١						تكاليف غير موزعة
٤٥٦٣	٣٥٢٦						ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
٨٤٥	٦٥٦						مصروف ضريبة الدخل
٣٧١٨	٢٨٧٠						ربح الفترة
٢٠٠٥/١٢/٣١							معلومات أخرى
٤٧٧٧٩٨	٤٧٥٩٦٤	١٦٦٣٥	٣١٤٨٧٤	--	١٣٦٥٧٨	٧٨٧٧	موجودات قطاع أعمال
٤٢٤٠٩٠	٤٢٠٤٤١	٧١٢١	١٥٠٣٢٨	--	٨٩٢٩٧	١٧٣٦٩٥	مطلوبات قطاع أعمال
٢٠٠٥/٦/٣٠							الإتفاق الرأسمالي
٤٢٩	٦٩٣						استهلاك
٢٢٤	٣٣٩						

معلومات قطاعات الأعمال الثانوية

يبين الجدول التالي توزيع الدخل التشغيلي، إجمالي الموجودات والإتفاق الرأسمالي للبنك حسب القطاع الجغرافي:

المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	
دينار	دينار	دينار	
٢٠٠٦/٦/٣٠	٢٠٠٦/٦/٣٠	٢٠٠٦/٦/٣٠	ربح الفترة
٣٥٢٦	٤١١	٣١١٥	الإتفاق الرأسمالي
٦٩٣	١٨٨	٥٠٥	

(٢٠) توزيع الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي

توزعت أرصدة الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية في نهاية الفترة الحالية والفترة السابقة على النحو التالي:

أ- حسب المناطق الجغرافية :

أرقام الفترة			التفاصيل
الموجودات	المطلوبات	بنود خارج الميزانية	
دينار	دينار	دينار	
٣٥١٧.٨٠٠٣	٢٦٨٢٢٩٤٥٠	٧١٧٣١٥٧٨	داخل المملكة
٢٨٥٧٦٨٥٨	٥٧.٢٨٣١٥		البلدان العربية الأخرى
٦٥٩١٥٥٨	١٩٨٢٩١٨		آسيا *
٨٦.٥٧٣١٢	٩١٤٣٨٥٥		أوروبا
٥٨٦٤٩٩	٦٩٣٧٧.٠٦		أفريقيا *
١٢٨٧٣٥٥	٨٩٣٥١٧٤		أمريكا
١١٥٦٢٩٧	٥٧٤٤٣٤٤		بقية دول العالم
٤٧٥٩٦٣٨٨٢	٤٢٠.٤٤١٠.٦٢	٧١٧٣١٥٧٨	المجموع

أرقام المقارنة			التفاصيل
الموجودات	المطلوبات	بنود خارج الميزانية	
دينار	دينار	دينار	
٣٣١٩٤١٣٤٦	٢٤٦٩.٨٢٩٩	٧٠.٩٩٦١٨٤	داخل المملكة
٤٨٦٣٦١٧١	٦٧٣٣٨١٢٨		البلدان العربية الأخرى
٤٣٣٨٦٨٥	٥١٤٦١٥		آسيا *
٨٧٣٤٧.٧٢	٢٦٥٦٩٥١٢		أوروبا
١٨٥.٧٣	٦٣٤٤٣٩.٩		أفريقيا *
٤٠.٥٦٢٣٤	١١٦٨٨٥٩٩		أمريكا
١٢٩٢٩٧٩	٧٦٢٧٣٦٤		بقية دول العالم
٤٧٧٧٩٧٥٦٠	٤٢٤٠.٩٠٤٢٦	٧٠.٩٩٦١٨٤	المجموع

* باستثناء الدول العربية

ب. حسب القطاع :

أرقام الفترات			التفاصيل
بنود خارج الميزانية	المطلوبات	الموجودات	
دينار	دينار	دينار	
	١٢٣٣٢٥١١	٤٨٤١٠٨٥٤	قطاع عام
٧١٧٣١٥٧٨	٤٠٨١٠٨٥٥١	٤٢٧٥٥٣٠٢٨	قطاع خاص
٧١٧٣١٥٧٨	٢٤٩٢٨٤٠٥٣	٣٣١٧٥٥٤٧١	حسابات شركات ومؤسسات
	١٥٨٨٢٤٤٩٨	٩٥٧٩٧٥٥٧	حسابات أفراد
٧١٧٣١٥٧٨	٤٢٠٤٤١٠٦٢	٤٧٥٩٦٣٨٨٢	المجموع

أرقام المقارنات			التفاصيل
بنود خارج الميزانية	المطلوبات	الموجودات	
دينار	دينار	دينار	
--	٢٣٤٦٤٠٧٧	٤٠٤٥٦٣٤٥	قطاع عام
٧٠٩٩٦١٨٤	٤٠٠٦٢٦٣٤٩	٤٣٧٣٤١٢١٥	قطاع خاص
٧٠٩٩٦١٨٤	٢١٨٨٣٧٥٥٨	٣٦٦٨٩١٨٨١	حسابات شركات ومؤسسات
--	١٨١٧٨٨٧٩١	٧٠٤٤٩٣٣٤	حسابات أفراد
٧٠٩٩٦١٨٤	٤٢٤٠٩٠٤٢٦	٤٧٧٧٩٧٥٦٠	المجموع

(٢١) معاملات مع أطراف ذات علاقة

يدخل البنك، ضمن أعماله الاعتيادية، في معاملات مع كبار المساهمين، أعضاء مجلس الإدارة، الإدارة العليا والمؤسسات التابعة لهم بالأسعار التجارية للفائدة والعمولة. جميع القروض والسلف مع الأطراف ذات علاقة منتجة وبدون مخصصات لخسائر إئتمانية محتملة.

(٢٦) رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به (المدفوع) في نهاية الفترة (٤٠,٠٠٠,٠٠٠) دينار موزعا على (٤٠,٠٠٠,٠٠٠) سهم قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد (السنة السابقة ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد).

وافقت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٠٠٦/٤/١٢ على رسملة (١٠) مليون دينار من الأرباح المدورة والإحتياطيات الأخرى وتوزيعها كأسهم مجانية على مساهمي البنك وبذلك أصبح رأس المال (٤٠,٠٠٠,٠٠٠) دينار .

(٢٧) الأحداث اللاحقة

بتاريخ ٢٠٠٦/٧/٤ تم زيادة رأسمال البنك بمبلغ (٤,٠٠٠,٠٠٠) دينار / سهم ، عن طريق تخصيص هذه الزيادة لشريك استراتيجي بسعر إصدار قدره (٢) دينارين تمثل القيمة الاسمية للسهم (١) دينار واحد بالإضافة إلى علاوة إصدار مقدارها (١) دينار واحد للسهم .

(٢٨) الاحتياطيات القانونية

لم يتم البنك بإقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب احكام قانون الشركات حيث ان هذه البيانات مرحلية .

تضمنت القوائم المالية الأرصدة والمعاملات التالية مع الأطراف ذات العلاقة:

التفاصيل	الجهة ذات العلاقة		
	الشركات التابعة	أعضاء مجلس الإدارة	أرقام المقارنة
		الإدارة التنفيذية	دينار
بنود داخل الميزانية:			
تسهيلات مباشرة	--	--	٢٠٣٣٧٧
ودائع لدى البنك	(٤٠٠٩٥٣٧)	١٢٨٤٩١٨٨	١٣٨٦٧٥٠٩
بنود خارج الميزانية:			
تسهيلات غير مباشرة	١١٦٢٠٠٠	١٦٤٧٧١	١٤١٦٨٧
عناصر بيان الدخل:			
فوائد وعمولات دائنة	٦٩٣٦	--	١٢٤٣٤٦
فوائد وعمولات مدينة	--	٣٣٢٥٤٠	١٩٦١٥٤

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

المنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك

التفاصيل	أرقام الفترة	
	أرقام المقارنة	دينار
رواتب ومكافآت	٢٩٨٣٨٢	٣٠٦٧٥٩
نفقات السفر والإقامة	١٢٥٨٣	٢٣٨٧٠
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	١٥٠٠٠	١٥٠٠٠
المجموع	٣٢٥٩٦٥	٣٤٥٦٢٩

(٢٢) ارتباطات و التزامات محتملة

على البنك بتاريخ البيانات المالية التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل فيما يلي:

التفاصيل	أرقام الفترة	أرقام المقارنة
	دينار	دينار
اعتمادات	٢٧٨.٤١٩١	٢٩٣٣٦٢٦٨
قبولات	٤٦.٩١٦٣	٣٨٧٤٥٣٧
كفالات :		
- دفع	١٩.١٥١٧١	١٦٨.٤٧٥٦
- حسن تنفيذ	٦٣١١٢٨٠	٧٤٣٦٤٢٧
- أخرى	٦٨٨٦٨٨٤	٦٧١٦٥٤٥
سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة	٧١.٤٨٨٩	٦٨٢٧٦٥١
المجموع	٧١٧٣١٥٧٨	٧.٩٩٦١٨٤

(٢٣) القضايا المقامة على البنك

بلغ مجموع القضايا المقامة على البنك (٣,٧٠٤,١٦٩) دينار و (٣,٦٥٦,٣٧٢) دينار كما في ٣٠ / حزيران / ٢٠٠٦ و ٣١ / كانون الأول / ٢٠٠٥ على التوالي تمثل في معظمها قضايا أقامها بعض العملاء لمقابلة دعاوى أقامها البنك عليهم ، واستناداً لرأي محامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية التزامات مادية لقاء هذه القضايا .

(٢٤) الأرباح الموزعة والمدورة

- أرباح مدورة :-

إن تفاصيل هذا البند كما يلي :-

أرقام الفترة	أرقام المقارنة	
دينار	دينار	
١١٤٣٤٠٢٨	٤٣٠٥٦٤٧	الرصيد في بداية الفترة
--	٨٣٥١٧٣٨	صافي أرباح الفترة
--	(١٠٣٩٨٥٣)	(المحول) إلى الاحتياطي الإجمالي
--	(١٨٣٥٠٤)	المحول إلى احتياطي مخاطر مصرفية عامة
(٨٢٣٥٨٩٧)	--	(المحول) لزيادة رأس المال
--	--	أخرى
٣١٩٨١٣١	١١٤٣٤٠٢٨	الرصيد في نهاية الفترة

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ (٩٦٢,٠١٩) دينار مقيد بالتصرف مقابل موجودات ضرائبية مؤجلة كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠ .

وافقت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٠٠٦/٤/١٢ على رسملة (١٠) مليون دينار تمت عن طريق رسملة مبلغ (٨,٢٣٥,٨٩٧) دينار من الأرباح المدورة ومبلغ (١,٧٦٤,١٠٣) دينار من الإحتياطيات الأخرى .

(٢٥) الموجودات الثابتة

بلغت الإضافات على الموجودات الثابتة مبلغ (١,٦٥٢) مليون دينار منها شراء أجهزة كمبيوتر بمبلغ (٤٧٧) ألف دينار وتحديث أثاث البنك وفروعه بمبلغ (٧٨٤) ألف دينار .